

Marche dans la forêt. . . . .	239
Boucliers des Balessé. . . . .	241
Vue du mont Pisgah. . . . .	261
Chef d'Ayougou. . . . .	262
Une alerte à Ayougou. . . . .	263
Village de Bakourou, sur un éperon du Pisgah. . . . .	265
Village à la base du Pisgah. . . . .	267
Pipes trouvées à Inde-soura. . . . .	269
Au sortir de la forêt. . . . .	271
Boucliers des Baboussés. . . . .	277
Pont suspendu sur l'Itouri oriental. . . . .	281
Notre première rencontre avec les sujets de Mazamboni. . . . .	285
Bouclier des Ouazamboni. . . . .	293
Vue de l'extrémité sud de l'Albert-Nyanza. . . . .	301
Arrivée à l'Albert-Nyanza. . . . .	305
Grenier des Baboussés. . . . .	317
Réparation des effets. . . . .	319
Grand rocher près d'Inde-tongo. . . . .	321
Vue du fort Bodo. . . . .	325
A l'intérieur du fort Bodo. . . . .	326
Plan du fort Bodo. . . . .	328
Itinéraire de Stairs à son retour de chez Ougarrououé. . . . .	337
Une reine des pygmées d'Inde-karou. . . . .	341
La vie au fort Bodo. . . . .	343
Guerrier de Mazamboni. . . . .	354
Kavalli, chef des Babassi. . . . .	359
Bol à lait des Ouahouma. . . . .	363
Première entrevue avec Emin et Casati. . . . .	367
Les vapeurs <i>Khédive</i> et <i>Nyanza</i> . . . . .	395
La danse de la phalange par les guerriers de Mazamboni. . . . .	403
Nous retrouvons l'arrière-colonne à Banalya. . . . .	455
Courbe du fleuve à Banalya. . . . .	457
Le major Barttelot. . . . .	461
M. Jameson. . . . .	463

## TABLE DES MATIÈRES

LETTRE-PRÉFACE à Sir William Mackinnon, président du Comité de Secours. . . . . 2

### CHAPITRE I

#### PRÉLIMINAIRES

Le Khédive et le Soudan. — Arabi Pacha. — La défaite de Hicks. — Le Mahdi. — Sir Evelyn Baring et Lord Granville. — Valentin Baker Pacha. — Le général Gordon et son œuvre dans le haut Nil. — Édouard Schnitzler (Emin Effendi Hakim) et sa province. — Gordon à Khartoum. — Expédition de 1884 sous les ordres de Lord Wolseley. — Prise de Khartoum. — M. Mackay, missionnaire à l'Ouganda. — Lettres d'Emin Bey à MM. Mackay, Allen, au Dr Felkin. — Les vues de MM. Holmwood et Mackay. — Les diverses routes proposées. — Sir W. Mackinnon et M. Hutton. — Les fonds de secours. — Préparatifs. — Le colonel Sir F. de Winton. — Le choix du personnel. — Le roi Léopold et la route du Congo. — Le départ pour l'Égypte. . . . . 11

### CHAPITRE II

#### L'ÉGYPTE ET ZANZIBAR

(Du 27 janvier au 23 février 1887.)

Le chirurgien T.-H. Parke. — Entretiens avec Sir Evelyn Baring, Nubar Pacha, le professeur Schweinfurth et le docteur Junker sur l'expédition de secours. — Détails relatifs à Emin Pacha et à la province. — Le général Grenfell et ses munitions. — Déjeuner avec le khédive Tewfik. — Message à Emin Pacha. — Départ pour Zanzibar. — Mombasa. — Visite au sultan de Zanzibar. — Lettre envoyée à Emin Pacha par l'Ouganda. — Arrangements avec Tippou-Tib. — L'ivoire d'Emin Pacha. — Les services rendus à l'expédition par M. Mackenzie, Sir John Pender et Sir James Andersen . . . . . 43

## CHAPITRE III

## PAR MER JUSQU'AU CONGO

(Du 25 février au 20 mars 1887)

Le sultan de Zanzibar. — Tippou-Tib s'embarque avec nous. — Bagarre entre les Soudanais et les Zanzibari. — Profils de mes officiers. — Tippou-Tib au cap de Bonne-Espérance. — Arrivée à l'embouchure du Congo. — On remonte le Congo. — Visite de deux membres du Comité exécutif de l'État Libre. — Réflexions désagréables. . . . . 65

## CHAPITRE IV

## DE MATADI AU LAC STANLEY

(Du 21 mars au 30 avril 1887.)

Incidents du voyage à Stanley-pool. — Les Soudanais et les Somali. — Rencontre avec M. Herbert Ward. — Camp à Congo-la-Lemba. — Aimable réception par M. et Mme Richards. — Lettres envoyées de l'amont. — Lettre au Révérend M. Bentley et autres pour demander assistance. — Arrivée à Mouembi. — Nécessité de maintenir la discipline. — Marche à Vombo. — Incident à la station de Loukougou. — Les Zanzibari. — Incident entre Jephson et Sélim à la rivière Louikissi. — Une série de plaintes. — Le Révérend M. Bentley et le steamer la *Paix*. — Nous arrivons au village de Makoko. — Léopoldville. — Difficultés quant à l'emploi des vapeurs de la Mission. — M. Liebrechts voit M. Billington. — Visite de M. Swinburne à Kinchassa. — Ordres aux officiers . . . . . 75

## CHAPITRE V

## DU LAC STANLEY A YAMBOUYA

(Du 1<sup>er</sup> mai au 15 juin 1887.)

Les paysages du haut Congo. — Les caprices de la *Paix*. — Les vapeurs touchent à Kimpoko. — On ramasse du combustible. — La *Paix*, un vieux sabot. — Accident au *Stanley*. — Arrivée à Bolobo. — L'expédition est scindée en deux colonnes. — Le major Barttelot et M. Jameson nommés au commandement de l'arrière-garde. — Arrivée aux stations de l'Équateur et de Bangala. — Les villages des Bassoko. — Barouti nous abandonne. — Arrivée à Yambouya. . . . . 91

## CHAPITRE VI

## A YAMBOUYA

(Du 15 au 27 juin 1887.)

Nous débarquons aux villages de Yambouya. — Le *Stanley* retourne à la station de l'Équateur. — Craintes au sujet du major Barttelot et du *Henry Reed*. — Heureuse arrivée. — Instructions au major Barttelot et à M. Jameson relativement à l'arrière-colonne. — Doutes du major Barttelot quant à la bonne foi de Tippou-Tib. — Long entretien avec le major Barttelot. —

Memorandum pour les officiers de la première colonne. — Maladie du lieutenant Stairs. — La dernière nuit à Yambouya. — Relevé du contingent et des carabines. . . . . 102

## CHAPITRE VII

## DE YAMBOUYA AUX CHUTES DE PANGA

(Du 28 juin au 6 août 1887.)

Une route africaine. — Notre manière de voyager à travers la forêt. — Adieux à Jameson et au major. — 160 jours en forêt. — Les rapides de Yambouya. — Les indigènes de Yankondé. — Repos au village de Bahounga. — Description de notre marche. — Les brochettes empoisonnées. — Capture de six Babali. — Parke et les abeilles. — Un orage dans la forêt. — La flottille des indigènes. — M. Jephson remonte le bateau d'acier. — Le village de Boukanda. — Détritus des villages. — Paysages de l'Arouhouimi. — Villages des Bakouti et des Bakoka. — Les rapides de Goungouéré. — Bakoula. — Côtelette et café. — Les îles près de Bandangui. — Les nains babourou. — L'orientation de la rivière. — Les Somali. — Mariri et Moupé. — L'Arouhouimi à Moupé. — Les Babé, leurs usages et leur costume. — Les deux aventures de Jephson. — Les rapides des Guépes. — Le chef des Bouambouri. — Notre camp à May-Youi. — Accident de canot. — Un village abandonné. — Arrivée aux chutes de Panga. — Les chutes. . . . . 124

## CHAPITRE VIII

## DES CHUTES DE PANGA AU CAMPMENT D'OGARROUOÛÉ

(Du 7 août au 19 septembre 1887.)

Autre accident aux rapides. — Le village d'Outiri. — Établissement d'Avis-sibba. — Enquête sur un meurtre à Avissibba. — Surpris par les natifs. — Le lieutenant Stairs est blessé. — Poursuite de l'ennemi. — Les flèches empoisonnées. — Imprudence des Zanzibari. — La caravane Jephson n'arrive pas. — Nos blessés. — Pluie continuelle. — Mort de Khalfan, Saadi et autres. — Arrivée de la caravane. — Les rapides de Mabengou. — Revue de l'effectif. — Le Nepoko. — Remarques de Binza. — Nos approvisionnements. — Gaspillage des munitions. — A mi-chemin du lac Albert. — Nous rencontrons des hommes d'Ougarrououé. — Déserteurs. — Nous canpons aux Larges des Hippos et aux rapides d'Avakoubi. — La station de suite de Navabi. — Les éléphants de Memberri. — Autres désertions. — Ougarrououé, le chef arabe. — Il nous donne des renseignements. — Visite à la station des Arabes. — Premier échantillon de la tribu des pygmées. — Arrangements pris avec Ougarrououé . . . . . 160

## CHAPITRE IX

## DE CHEZ OUGARROUOÛÉ CHEZ KILONGA LONGA

(Du 19 septembre au 17 octobre 1887.)

Ougarrououé nous renvoie trois déserteurs zanzibari. — Nous faisons un exemple. — Les carabines « express ». — Conversation avec Réchid. — La

Lenda. — Rapides dangereux. — Disette. — Quelques suivants de Kilonga Longa. — Confluent de l'hourou et de l'itouri. — Effectif de l'expédition. — Maladie du capitaine Nelson. — Misère et désolation. — Nous nous faisons annoncer à Kilonga Longa. — La campée des malades. — Randy et la pintade. — Rareté de la nourriture. — Les poires de la forêt. — Menus de fantaisie. — Asmanie se noie. — Résumé de notre situation. — L'avis d'Oulédi. — La chute d'Oumari. — On mange mon âne. — Nous prenons le sentier des Manyouema et arrivons à leur village. . . . . 195

## CHAPITRE X

## AVEC LES MANYOUEMA D'IPOTO

(Du 18 au 26 octobre 1887.)

Les chasseurs d'ivoire à Ipoto. — Leur manière de procéder. — Les capitaines des Manyouema et leurs razzias. — Moyens de prévenir les dévastations totales. — La croisade prêchée par le cardinal Lavigerie. — Nos chefs zanzibari. — Anxiété quant au capitaine Nelson et à sa troupe. — Nos gens vendent leurs armes pour manger. — Vols de carabines. — J'en exige la restitution. — Retour d'Oulédi et des hommes manquants. — Convention avec les capitaines manyouema pour la pension de Nelson. — Rapport de Jephson sur son voyage. — Rapports du capitaine Nelson et du docteur Parke. — L'alliance des sangs entre Ismaili et moi. — Nous quittons Ipoto . . . . . 218

## CHAPITRE XI

## A TRAVERS LA FORÊT JUSQU'AU PIC DE MAZAMBONI

(Du 26 octobre au 11 décembre 1887.)

Chez les Balessé. — Leurs habitations et leurs abatis. — Les natifs de Boukiri. — Le premier village des pygmées. — Nous marchons plus vite. — La route après Mambougou. — Haltes aux Inde-karou est et ouest. — Altercation entre Trois-Heures et Khamis. — Arrivée à Ibouiri. — Khamis et les « vils Zanzibari ». — L'abatis de l'Ibouiri. — Provisions abondantes. — L'état de mes hommes. — Khamis et sa bande explorent le voisinage. — Ils reviennent avec un troupeau de chèvres. — Khamis capture Boryo, qu'on délivre. — Jephson retourne assister Nelson. — Départ de Khamis et des Manyouema. — Comptes à régler avec MM. Kilonga Longa et C<sup>ie</sup> à Ipoto. — Suicide de Simba. — Réflexions de Séli sur l'incident. — La reconnaissance faite par Stairs. — La revue et la réorganisation à Ibouiri. — Meilleure mine du personnel. — Le village de Boryo. — Coutumes des Balessé. — Le village de l'Inde-ndourou ouest. — La lisière de la forêt. — Le mont Pïgah. — Le village d'Ayougou. — Encore la forêt! — Rencontre d'une vieille. — Inde-soura et ses productions. — Capture de Djouma. — Encore l'itouri. — Nous émergeons dans une plaine ondulée. — Nous fourrageons dans les villages. — Construction des huttes. — Le district des Baboussessé. — Nos captifs de Mbiri. — Les natifs attaquent notre camp. — Le cours de l'itouri. — Les naturels de l'Abougouma. — Nos repas depuis Ibouiri. — Le pic Mazamboni. — L'itouri oriental. — Vastes cultures. — Démonstrations hostiles des naturels. — Notre camp sur la crête du Nzera-koum. — « Fortifie-toi et sois vaillant! » — Premier

arrangement suivi d'un conflit. — Paix conclue. — Les armes des Bandooussouma. . . . . 256

## CHAPITRE XII

## NOTRE PREMIÈRE VISITE A L'ALBERT-NYANZA

(Du 12 décembre 1887 au 7 janvier 1888.)

Autres ennuis occasionnés par les indigènes. — Nous incendions leurs villages. — Le bourg de Gavira. — Nous tenons les natifs en échec. — Paysages des bords du lac. — Nouvelle attaque par les indigènes. — Palabre avec les naturels. — Aucune nouvelle du Pacha. — Notre approvisionnement de cartouches. — Notre situation. — Entretien de Stairs avec les gens de l'île de Kassenya. — La seule alternative raisonnable. — Nous gravissons la montagne. — Lutte avec les indigènes. — Représailles. — Découverte d'un riche approvisionnement de grain. — La belle vallée de l'Oudoussouma. — Pont suspendu. — Voyage de retour à Ibouiri. — La construction du fort Bodo. . . . . 295

## CHAPITRE XIII

## LA VIE AU FORT BODO

(Du 8 janvier au 1<sup>er</sup> avril 1888.)

Devoirs qui nous attendaient. — La palissade du fort Bodo. — Instructions au lieutenant Stairs. — Il part pour aller chez Kilonga Longa. — Les rats et moustiques. — Les lémons très désagréables pendant la nuit. — Les armées de fourmis rouges. — Les serpents dans l'Afrique tropicale. — Nous hissons le drapeau égyptien. — Parke et Nelson arrivent d'Ipoto. — Rapport sur leur séjour chez les Manyouema. — Stairs arrive avec le bateau d'acier. — Nous nous décidons à pousser au lac. — Des volontaires porteront des lettres au major Barttelot. — Nelson et moi, nous tombons malade. — Oulédi capture une reine des pygmées. — Nos champs de maïs. — La vie au fort Bodo. — Nous repartons pour le Nyanza . . . . . 525

## CHAPITRE XIV

## SECONDE VISITE A L'ALBERT-NYANZA

(Du 2 au 25 avril 1888.)

Difficultés avec le bateau d'acier. — Les ruses des sylvains. — Magnifique capture de pygmées et leur description. — Nous traversons l'itouri. — La joie du docteur Parke à sortir de la forêt. — Le camp de Bessé. — L'esprit du Zanzibari. — Nous nous retrouvons à Nzera-Koum. — Rapports avec les natifs. — Malledjou ou l'Homme Barbu. — Les premières nouvelles d'Emin. — Visite du chef Mazamboni et de sa suite. — Jephson échange les sangs avec Mazamboni. — Les magiciens, Nestor et Mourabo. — Les tribus du Congo. — La visite du chef Gavira. — Un cabocère des Mhouma. — Les races des Bavira et des Ouahouma. — Les divers types africains. — Alliance avec Mpinga. — Gavira et le miroir. — Ousanza ouvert à tous les vents. — Nous arrivons à Kavalli. — Le chef apporte la lettre de Mal-

ledjou. — La missive d'Emin. — Jephson et Parke convoient au lac le bateau d'acier. — Lettre que j'envoie à Emin par Jephson. — Visites amicales que nous font les indigènes. . . . . 545

## CHAPITRE XV

## L'ENTREVUE AVEC EMIN PACHA

(Du 25 avril au 5 mai 1888.)

Notre camp à Boundi. — Mbiassi, le chef de Kavalli. — Les greniers des Balegga. — Les chefs Katonza et Komoubi expriment leur repentir. — Les milans de Badzoué. — Un billet de Jephson. — Emin, Casati et Jephson arrivent à notre camp du Vieux Kavalli. — Descriptions d'Emin et du capitaine Casati. — Premiers entretiens avec le Pacha. — Les Soudanais du Pacha. — Nos Zanzibari. — Le vapeur *Khédive*. — Baker et les Montagnes Bleues. — Les descriptions d'Emin données par Junker et Felkin. — Voisinage de Kabba Réga. — Emin et les provinces équatoriales. — Le récit de Junker sur Emin. — Je discute avec Emin les plans de conduite. — Les plans du capitaine Casati. — Notre camp et nos approvisionnements à Nsabé. — Comment Kabba Réga avait traité Mohammed Biri et le capitaine Casati. — Mabrouki transpercé par un buffle. — Emin Pacha et les soldats. — Réponse que fait Emin à mes propositions. — Position d'Emin. — Mohammed Achmet. — L'Etat du Congo. — Les dépêches du *Foreign Office*. . . . . 564

## CHAPITRE XVI

## TOUJOURS AVEC EMIN

(Du 4 au 30 mai 1888.)

Stations fortifiées dans la province. — Tempête à Nsabé. — Un nid de petits crocodiles. — Lac Ibrahim. — Razzias des Zanzibari sur des villages de Balegga. — Parke va à la recherche de deux hommes manquants. — Encore les Zanzibari. — Une tornade. — Les cadeaux du Pacha. — On me présente les officiers d'Emin. — Les razzias de bétail par Emin. — Départ du *Khédive* pour la station de Msoua. — Ce que Mabrouki gagna à ses chasses. — Le Pacha se sert du sextant. — Départ des chefs indigènes. — Arrivée du *Khédive* et du *Nyanza* avec des soldats. — Arrangements pris pour la recherche de l'arrière-colonne. — Mon ordre du jour aux troupes. — La route de Badzoué. — Danse d'adieux par les Zanzibari. — Disparition des porteurs madi. — Première vision du Rouvenzori. — Les premiers circumnavigateurs du lac Albert. — Les deux pics jumeaux près de la rivière de l'Itouri oriental. — L'assistance d'Emin contre Kabba Réga. — Deux lettres d'Emin Pacha. — Avis que les chefs Kadongo et Moussiri veulent nous attaquer. — Autres porteurs madi. — Nous attaquons le camp de Kadongo. — Avec Mazamboni et Gavira nous marchons sur le camp de Moussiri et le trouvons vidé. — La danse de la phalange par les guerriers de Mazamboni. La musique dans le continent africain. — Le camp sur la colline de Nzera-Koum. — Présents qu'apportent plusieurs chefs. — Moussiri demande la paix. . . . . 586

## CHAPITRE XVII

## DÉTAILS BIOGRAPHIQUES SUR LE PACHA

La naissance d'Emin et sa jeunesse. — Gordon et les émoluments d'Emin. — Sa dernière entrevue avec Gordon Pacha en 1877. — Le dernier envoi de poudre et de provision fait à Emin. — Isolement de cinq ans. — La bibliothèque de Mackay dans l'Ouganda. — Les talents d'Emin et son aptitude aux fonctions qu'il occupait. — Emin polyglotte. — Ses talents et son industrie. — Ses carnets, un modèle. — Choukri Agha me raconte comment Emin échappa aux rebelles. — Emin confirme l'histoire. — Quelques faits d'histoire naturelle rapportés par Emin. — Le Pacha et la tribu des Dinka. — Une histoire de lion. — Emin et ses études ornithologiques. . . . . 409

## CHAPITRE XVIII

## EN QUÊTE DE L'ARRIÈRE-COLONNE

(Du 1<sup>er</sup> au 15 juin 1888.)

Nous sommes escortés par plusieurs tribus de Moukangui. — Le camp au village d'Oukouba. — L'arrivée au fort Bodo. — Nos malades chez Ougarrououé. — Rapport de Stairs. — Les maraudes nocturnes des nains. — La grande revue de la garnison. — Je me décide à prendre la conduite de la nouvelle expédition. — La mauvaise santé du capitaine Nelson. — Mon petit terrier Randy. — Description du fort. — Les Zanzibari. — Évaluation du temps que prendra le voyage. — Suggestion de Stairs relativement au vapeur *Stanley*. — Conférence avec Stairs sur le major Barttelot et l'arrière-colonne. — Lettre d'instructions au lieutenant Stairs. . . . . 418

## CHAPITRE XIX

## L'ARRIVÉE A BANALYA. — MORT DE BARTELLOT

(Du 16 juin au 17 août 1888.)

La troupe de secours. — Difficultés de la marche. — Ipoto. — Kilonga Longa fait des excuses pour la conduite des Manyouema. — Il nous restitue quelques carabines. — Le D<sup>r</sup> Parke et quatorze de nos gens retournent au fort Bodo. — Passage de l'Itouri. — Indications de nos anciens camps. — Nous déterrions divers objets que nous avions cachés. — L'escorte des Manyouema. — Un pont sur la Lenda. — Les Madi affamés. — Accidents et mortalité chez les Madi et les Zanzibari. — Le grand abatis d'Oudjangoué. — Des femmes indigènes pour guides. — La station abandonnée par Ougarrououé. — Heureuse trouvaille de vivres aux chutes d'Amiri. — Chutes de Navabi. — Halte au débarcadère d'Avambouri. — Mort d'un chef madi. — Notre cache près de Bassopo avait été fouillée et dépouillée. — Djouma et Nassib s'écartent de la colonne. — Les souffrances de la marche en forêt. — Conversation entre un Zanzibari et Séli, mon garçon de tente. — Les chauves-souris de Mabengou. — Une petite Zanzibarie trouvée à Avissibba. — Les rapides de Nedjambi et les chutes de Panga. — Les naturels de Panga. — Nous troublons une fête à Mougouyé. — Nous rattrapons Ougarrououé aux rapides aux Guèpes. — Nos courriers. — Leur chef nous raconte leur tragique histoire. — Ougarrououé. — Lettre du D<sup>r</sup> Parke au major Bart-

telot. — Notre flottille. — Les Batounda. — Le chemin parcouru depuis le Nyanza. — Réflexions sur l'arrière-colonne. — Dévastation sur les rives du fleuve. — A Banalya. — Enfin les voilà! — Le major est mort. — Le camp de Banalya. . . . . 455

## CHAPITRE XX

## LA TRISTE HISTOIRE DE L'ARRIÈRE-COLONNE

(Août 1888)

Tippou-Tib. — Le major E.-M. Barttelot. — M. J.-S. Jameson. — M. Herbert Ward. — MM. Troup et Bonny. — Le rapport Barttelot sur les faits de la seconde colonne. — Conversation avec M. Bonny. — Faits glanés du narré écrit par M. Bonny. — M. Ward retenu à Bangala. — Visites du major aux chutes Stanley. — Correspondance avec Londres. — Le major réitère ses visites. — Le meurtre du major Barttelot. — Récit de M. Bonny. — Châtiment de l'assassin Sanga. — Jameson emporté par la fièvre à la station de Bangala. — Rencontre de l'avant-garde et de l'arrière-garde. — État épouvantable du camp. — Tippou-Tib et le major Barttelot. — M. Jameson. — Rapport de M. Herbert Ward. . . . .	459
APPENDICES. . . . .	487
Appendice A. — Rapport sur les événements de Yambouya . . . . .	487
Appendice B. — Journal de l'arrière-colonne . . . . .	495
Journal de route rédigé par M. Bonny . . . . .	501
Appendice C. — Lettre de Jameson. . . . .	505
Appendice D. — Copie des calculs. — Liste des fournitures . . . . .	507
Liste des colis. . . . .	508
TABLE DES GRAVURES. . . . .	509



21048. — PARIS, IMPRIMERIE A. LAHURE  
9, rue de Fleurus, 9

